



甲西北中

学ぶことを止めたとき、
それは死の始まり。

< アインシュタイン >



生徒会役員選挙で、新しい「北中の顔」決定！



昨日10月7日に生徒会役員選挙が行われました。選挙期間中、各候補者とも、立ち会い演説会で、立派に公約を示してくれました。また、朝校門に立っての大きな声での挨拶は、北中の次代の担い手として、頼もしく感じられるものでした。そして、校舎内に貼られた選挙ポスターもレベルが高いものでした。開票の結果、新生徒会長に森地脩翔さん(2-2)、新生徒会副会長に青木柚依奈さん(2-1)と下村友駿さん(1-3)に決まりました。北中の新たな1ページを、協力して創ってください。

3年生の生徒諸君は、あと3年後の18歳から選挙権が認められます。近年日本において、特に若年層の選挙や政治への無関心が課題になっています。せっかく選挙権があるのに、投票に行かない人が増えています。「自分の一票で変わるわけがない」「選挙に関心がない」「投票したいと思う人がいない」などが理由です。

では、選挙は何のために行うのでしょうか。人間は様々な考え方を、一人ひとりが持っています。お金

持ちの人、けんかの強い人、声の大きな人の考えて物事を決めるとしたら平等とはいえません。そこで、話し合いで決めることが大切です。しかし、何千万の人が、話し合いをすることはできないので、議員や会長を選挙で決めて、当選した人が代表者となり、話し合いなどで様々なことを決めます。これを間接民主主義といいます。学校で言えば、生徒総会が直接民主主義で、代議員会が、間接民主主義となります。

民主主義を行使するためには政治が大切になります。その政治とは、わかりやすくいうと、税金の集め方と使い方を決めることです。異なる様々な意見を調整し、まとめ、そのため法律や制度や社会のルールを作る役割を担うのが政治家です。

その大切な政治家を決めるのが選挙であり、投票することにより政治に参加することができるのです。そのためには、誰かに任せろではなく、自分で調べたり考えたりして、誰がいいのかを判断していくことが大切です。それは私たち国民の権利であると共に、国や社会を構成する一員としての責務ともいえます。めんどくさいとか興味ないといった無関心・無責任な未来の自分を作らないためにも、今から、新聞やテレビ、ネット情報で、政治や選挙に関心を持ってください。新しい総理大臣の名前が言えますか？10月17日(日)湖南省議会議員選挙が行われることを知っていますか？テニスコート横に貼られる選挙ポスターをじっくり見てみましょう。



Días anteriores día 7 de octubre fue realizada la elección de los miembros del consejo estudiantil. Durante la elección, cada candidato hizo una buena promesa en el discurso precensado. Además, lo saludos en voz alta en el portón de la escuela por la mañana me hicieron sentir confiable como la próxima generación del kitachu. Como resultado del conteo de votos, Morichi (2-2) fue nombrado el nuevo presidente estudiantil, y Aoki (2-1) y Shimomura (1-3) fueron nombrados como vice presidentes de la nueva organización estudiantil. Por favor, coopere para crear una nueva página en la escuela. Los alumnos de tercer grado tendrán el derecho de votar a partir de los 18 años, tres años después. En los últimos años, en Japón, especialmente la indiferencia de los jóvenes en relación a las elecciones y la política se volvió un problema. Un número creciente de personas no votan, a pesar de que tienen derecho a votar. Las razones són [No logro cambiar con mi voto], [No estoy interesado en elecciones] y [Nadie quiere votar]. Entonces, para que sirve las elecciones? Cada persona tiene varias ormas de pensar. No es igual decidir las cosas con base de los pensamientos de personas ricas,

personas fuertes y personas ruidosas. Por lo tanto, es importante tomar una decisión por medio de conversas. Sin embargo, decenas de millares de personas no pueden tener discusiones, entonces los miembros y el presidente són decididos por elecciones, y la persona electa se torna el representante y decide varias cosas en las discusiones.

Eso es llamado de democracia indirecta. En la escuela, la organización de Estudiantes es una democracia directa y la delegación es una democracia indirecta. La política es importante para ejercer la democracia. La política, para simplificar, es decidir como colectar y usar los impuestos. Són los políticos los responsables por coordinar y sintetizar las diferentes opiniones y, así, crear las reglas de derecho, a la institución y de la sociedad. Las elecciones determinan los políticos importantes y usted puede participar de la política votando. Para eso, es importante no dejar eso para nadie, pero investigar y pensar por si mismo y decidir quem es lo bueno. Es un derecho de nuestro pueblo y nuestra responsabilidad como miembro del país e de la sociedad.

A partir de ahora, interesa-te por política y elecciones a través de periodicos, televisión y información online para no criarte en un futuro indiferente y irresponsable, como quedarte aburrido o desinteresado. Usted puede decir el nombre del nuevo primer-ministro?

Usted sabia que la elección para la asamblea de la Ciudad de Konan será realizada nel domingo, 17 de octubre? De una mirada en el poster electoral al lado de la cancha de tenis.

中一ミスコン 初代グランプリ!

7月27日に東京で行われた「中一ミスコン2021」で、本校の松嶋紅杏さんが、初代グランプリに選ばれました。先日、広報こなん10月号でも紹介していただきました。女優を目指しているという彼女は、小学生時代から、SNSでの発信やバレエを習うなど夢を達成するための自分磨きに、努力してきたそうです。動画を見ましたが、人前で堂々と自己PRとする姿は、大人顔負けでした。次は、12月に行われるJCミスコングランプリ(中二・中三のグランプリも出場)でグランプリを取ることが目標だそうです。みんなで応援していきましょう。皆さんも、大きな夢を持って、日々努力を続けてくれることを願っています。



En el "chuiti miss con 2021" realizado en Tokio día 27 de julio, la alumna Matsushima de nuestra escuela fue seleccionada con el primer Grande Premio. Dias anteriores, fue presentado en la edición de octubre del informativo de la ciudad de Konan. Desde la primaria, ella viene intentando aprimorar para realizar sus sueños, como emitir mensajes en las redes sociales y aprender balé. Mire el vídeo, y el surgimiento de la autopromoción en público fue como un adulto. En seguida, parece que su objetivo e vencer en el JC miss con guranpuri a ser realizado en diciembre. Todos la vamos apoyar.

Espero que todos ustedes tengan grandes sueños y continuen a trabajar duro todos los días.

学習について

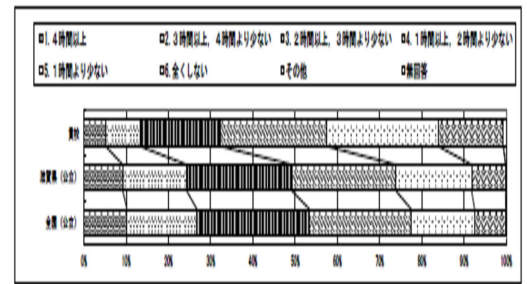
～全国学力学習状況調査より～

調査から見えてくる甲西北中学校の強みと弱みをいくつか見てみましょう。まず強みとして「学校でICT機器を活用しているか」という質問には52%というかなり高い割合で肯定的な意見が見られること。反面、弱みとして「家での勉強時間が少ない」こと。（休日の勉強時間が1時間より少ない人が40%以上）もう一つ、家で自分で計画を立てて勉強ができていないという人が50%近くいること。

これらを受けて、一度自分の学習の仕方をふりかえり、生かせることを考えてみましょう。

Vamos a ver en algunos de los puntos fuertes y debiles de la escuela secundaria kosei Kita que pueden ser vistos en la investigación. En primer lugar, como punto fuerte, hay opiniones positivas en una tasa bastante alta de 52% cuando cuestionadas [Usted está usando equipamiento de ICT en la escuela] Por otro lado, uno de los puntos debiles es que [sobra poco tiempo para estudiar en casa]. Mas de 40% de las personas pasan menos de una hora estudiando en las vacaciones) Otra cosa es que casi 50% de las pesonas no consiguen hscer su próprio plan y estudiar en casa.

↓一日どのくらい勉強していますか。



「毎日勉強をする習慣」はついていますか？ → 「毎日、当たり前に机に向かう習慣」をつけましょう！
Adquiera el hábito de ir para su mesa todos los dias !

「勉強の仕方」を考えていますか？

→今やっていることは何のための学習？今回のテストでできなかった問題ができるようになるためにはどんな勉強が必要？ ... 「やり方を考え、工夫する力」は、今求められている大切な力です。

usted que está aprendiendo ahora? Que cantidad de estudio es necesario para ser capaz de resolver problemas que no pudieron ser hechos en esta prueba? ... [Habilidad para pensar y inventar maneras] e una habilidad importante que es necesaria ahora.

～甲西北中学校で大切にしていること～

甲西北中学校では、小グループで意見を交流する「学び合い」、毎時間の授業の「振り返り」、また毎日の「基礎学力」を大切に取り組んでいます。これらにも、大きな意味があります。

En la escuela secundaria kosei kital, valorizamos [aprender] intercambiar opiniones en pequeños grupos, [revisar] las aulas de hora en hora es "habilidad academicas básica" todos los dias. Eso también tiene grande significado.

「学び合い」で友達と意見を交流し、考える。

→なぜ自分はそう考えたのか（根拠）を伝えるように説明する。

友だちの意見と、どこまでが一緒に、どこが違うか。

「へえ」と参考になるところはないか。

これを考えることで、自分の考えがぐっと広がり、深まります。

Explique por que usted pensó así (motivos).

Cual es la opinión de su amigo y cual es la diferencia? Existe algún lugar que pueda ser usado como referencia? Al pensar sobre eso, sus pensamientos se expandirán y profundizarán.

「今日分かったこと、わからなかったこと」をふりかえる。

→「わかったこと、わからなかったこと」を1時間の最後に自覚することで、定着度がぐっと上がります。

Al tomar consciencia de "lo que usted entendió y lo que no entendió" al final de la hora, el grado de fixación aumentará drásticamente.



～勉強することの意味～

新しく学んだことが、今まで知っていたこととつながり「はっとする」。

... この瞬間が勉強の楽しさです。皆さんが授業等で取り組んでいる基礎学力や計算練習、漢字テスト ...

... これらは、「はっと気づく瞬間」を助けるための手立てです。基礎の力をつけることで、考える時間の余裕が生まれる。今学んでいることの意味を考えることで、自分の力を自分で伸ばすことができる。人と意見を交流することで、今までより考えが広がる。そんな勉強をしていきましょう。

Lo que aprendí de nuevo está relacionado a lo que se hasta ahora, y estoy sorprendido.

Este momento es la alegría de estudiar. Habilidad academica básica, práctica de cálculo, prueba de kanji, etc. que está trabajando en la sala de aula, etc. Estos son los medios para ayudar "En el momento en que percibe". Al reforzar lo básico, tendrá mas tiempo para pensar.

Al pensar sobre el significado de lo que está aprendiendo ahora, puede desenvolver su propia capacidad.

Al intercambiar opiniones con las personas, puede ampliar sus pensamientos, queremos estudiar de esta manera.

10 月の主な行事定

- 7日(木) 立会演説会・生徒会役員選挙
- 8日(金) 英語検定
- 11日(月) 甲北人権の日
- 13日(水) 3年実力テスト・体育祭前日準備
- 14日(木) 第35回体育祭
- 15日(金) 体育祭予備日(給食なし)
- 18(月)～ ー完全下校 17:00ー
- 18～22日 三者懇談会 Reunión profesor alumno y responsable
- 25日(月) ＊冬服完全更衣＊ Cambio de uniforme a de invierno
- 27日(水) 3年生修学旅行(県内)3er grado viaje escolar
- 29日(金) 3年生修学旅行(USJ) 3er grado viaje escolar (USJ)

↓ 団旗制作中



11 月の主な行事予定

- 5日(金) 文化祭・漢字検定
Festival cultural, prueba kanji
- 8日(月) 3年実力テスト
Pruebs 3er grado
- 9日(火) ブロック駅伝 Ekiden
- 10日(水) 甲北人権の日
Dia derechos humanos
- 15日(月) 第3回定期テスト(給食あり)
3ra prueba regular (hay almuerzo)
- 16日(火) 第3回定期テスト(給食あり)
3ra prueba regular (hay almuerzo)
一斉委員会(後期開始)
Comité general
- 19日(金) 県駅伝 Ken ekiden